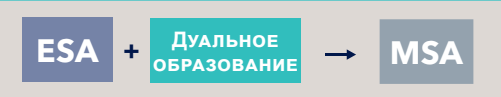
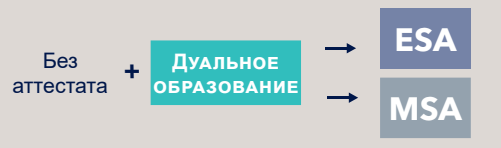


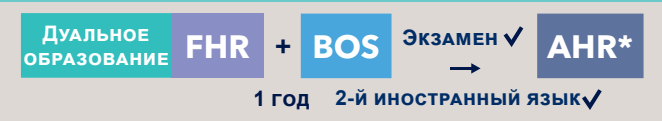
Получение аттестатов об образовании при дуальном профессиональном обучении



MSA + Дуальное образование + Дополнительные занятия Экзамен FHR

Дополнительные занятия для получения **FHR** проводятся, например, два раза в вечернее время (по две пары) по следующим предметам:

- Математика
- Английский язык
- Естественные науки
- Экономика / Политика
- Немецкий язык



- ESA** Первый аттестат о получении среднего общего образования после девятого класса (**Erster Allgemeinbildender Schulabschluss**)
- MSA** Аттестат о получении среднего общего образования после десятого класса (**Mittlerer Schulabschluss**)
- FOS** Колледж для дальнейшего профессионального обучения (**Fachoberschule**)
- FHR** Аттестат о получении среднего общего образования, который дает право поступления в университет прикладных наук (**Fachhochschulreife**)
- BOS** Профессиональная полная средняя школа (**Berufsoberschule**)
- AHR** Аттестат о получении среднего общего образования, который дает право на поступление в любое высшее учебное заведение и обучение там на любом факультете* (**Allgemeine Hochschulreife**)

*2. Требование к иностранному языку не выполнено: свидетельство об окончании среднего учебного заведения, которое дает право на поступление в любое высшее учебное заведение и обучение там на отдельных факультетах (**Fachgebundene Hochschulreife**)

Выходные данные:
Schleswig-Holsteinisches Institut für Berufliche Bildung
Landesamt SHIBB, Muhliusstraße 38, 24103 Kiel
Ответственный за работу с прессой: Пресс-секретарь Кристиан Лукс.
Телефон: 0431 988 - 9708
Pressestelle@shibb.landsh.de
www.schleswig-holstein.de/SHIBB, www.shibb.de
Состояние на: февраль 2025 года
Дизайн: freistil* mediendesign
Фотографии: Название: IStock.com/Halfpoint/Wavebreakmedia, раскладная страницасправа: IStock.com/Industryview, внутренняя сторона, справа налево: IStock.com/andresr/unsplash.com/studiorepublic, IStock.com/Halfpoint/skynesher

Данная брошюра выпущена в рамках информационной работы по связям с общественностью правительства земли Шлезвиг-Гольштейн. Брошюра не может использоваться ни партиями, ни лицами, занимающимися предвыборной агитацией или поддержкой выборов, в ходе избирательной кампании в целях политической рекламы. Даже вне связи с предстоящими выборами эта брошюра не должна использоваться таким образом, который мог бы быть воспринят как поддержка отдельных групп правительством федеральной земли. Партияам разрешено использовать данную брошюру для информирования своих членов.

- Правовые основы / источники:**
<https://www.gesetze-rechtsprechung.sh.juris.de/>
- Schleswig-Holsteinisches Schulgesetz (SchulG)/Закон о школьном образовании земли Шлезвиг-Гольштейн (SchulG) от 24 января 2007 г., с последними поправками, внесенными законом от 21 марта 2024 г.
 - Landesverordnung über die Berufsschule (Berufsschulverordnung – BSVO)/Положение о государственном профессиональном образовании (Положение о профессиональных учебных заведениях – BSVO) от 23 июня 2016 г. с поправками от 3 февраля 2023 г.
 - Landesverordnung über die Abschlussprüfung an berufsbildenden Schulen (Prüfungsverordnung berufsbildende Schulen – BS-PrüVO)/Положение об итоговой аттестации в профессиональных учебных заведениях (Положение об аттестации профессиональных учебных заведений – BS-PrüVO) от 20 июля 2017 г. с поправками от 3 февраля 2023 г.
 - Berufsbildungsgesetz (BBiG)/Закон о профессиональном образовании (BBiG) с поправками от 4 мая 2020 г. (BGBl. I стр. 920), с последними изменениями, внесенными статьей 10а закона от 16 августа 2023 г. I № 217.
 - Gesetz über die Hochschulen und das Universitätsklinikum Schleswig-Holstein (Hochschulgesetz HSG)/Закон о высших учебных заведениях и университетской клинике земли Шлезвиг-Гольштейн (Закон о высшем образовании HSG) с поправками от 5 февраля 2016 года.

ВАШ МЕСТНЫЙ КОНТАКТ!



Образование, открывающее больше перспектив

Аттестат о среднем образовании на базе дуального профессионального образования



Шлезвиг-Гольштейн. Настоящий Север.

Образование, открывающее больше возможностей

Ты спрашиваешь себя, лучше учиться в школе или работать? Почему бы не делать и то, и другое? Дуальное профессиональное образование (Duale Berufsausbildung) объединяет в себе как практическое обучение, так и теоретическое школьное образование и, таким образом, открывает перспективы вплоть до сдачи выпускных экзаменов с правом поступления в ВУЗ (Abitur). Дуальное профессиональное образование – это концепция, которой восхищаются во всем мире. Другие страны, такие как Венгрия, в настоящее время внедряют эту концепцию.

Преимущество дуального профессионального образования: Ты получаешь диплом о профессиональном образовании и, при соответствующей успеваемости в школе, также аттестат о получении общего школьного образования. В профессиональных училищах ты можешь получить все аттестаты, а также сдать выпускные экзамены с правом поступления в ВУЗ (Abitur). Повышение уровня образования, включая получение высшего образования, также возможно благодаря дуальному профессиональному образованию.

Острая нехватка специалистов во всех профессиональных секторах открывает тебе хорошие возможности для карьерных перспектив с профессиональным образованием и даже высшее образование путем получения необходимых аттестатов.

Данная брошюра предназначена для того, чтобы рассказать вам, вашим родителям и вашим учителям о возможностях получения аттестата о школьном образовании в рамках профессионального образования и, в частности, в рамках дуального профессионального образования. Мы хотим показать, что дуальное профессиональное образование открывает различные перспективы.



Как получить место для обучения?

Производственная практика, **длительная стажировка** в какой-либо фирме **или информационные** предложения Федерального агентства **по труду (BA)**, центров **занятости** (Jobcenter), **палат** и **агентств** по трудоустройству молодежи (**Jugendberufsagenturen**) могут помочь найти правильную профессию. Как только ты ее нашел, предложи свою кандидатуру соответствующему предприятию. Телефонный звонок или электронное письмо — это первый шаг, чтобы установить контакт с компанией, если у тебя еще нет опыта стажировки в ней.

Дуальное профессиональное обучение.

Дуальное **профессиональное** образование происходит параллельно на учебно-производственном предприятии (Ausbildungsbetrieb) и в профессионально-техническом училище (Berufsschule) **при школе** профессионального обучения (**Berufsbildende Schule**) либо в профессиональном учебном центре (Berufsbildungszentrum). Продолжительность обучения по такой утвержденной государством профессии составляет **два, три** или три с **половиной** года.

Получение практических профессиональных навыков и **применение теоретических знаний** происходят на учебно-производственном **предприятии** (Ausbildungsbetrieb), где учащиеся работают 3–4 дня в неделю.

Один или два дня в неделю ты посещаешь соответствующую **профессиональную школу (Berufsschule)**. В некоторых профессиях обучение структурируется в более крупные временные блоки (Blockunterricht) продолжительностью от одной недели до трёх месяцев.

В ходе обучения ты сдашь **промежуточный экзамен**, а завершается обучение итоговым **экзаменом**.



Erster allgemeinbildender Schulabschluss (ESA)

Даже не имея аттестата об окончании средней школы, ты можешь получить место для обучения! Нет никакой законодательной базы, которая предусматривала бы наличие специального аттестата об окончании школы, **как критерий поступления на дуальное профессиональное образование**. С аттестатом у тебя, конечно, больше шансов.

Предприятия отчаянно ищут стажеров, поэтому тебе стоит подать заявку на обучение даже **без аттестата об окончании средней школы**.

Если ты начинаешь дуальное профессиональное обучение без наличия **аттестата об окончании школы**, ты получишь в конце курса аттестат об окончании профессиональной школы (Berufsschulabschlusszeugnis), эквивалентный (**Ersten allgemeinbildenden Schulabschluss** или **ESA**) даже если ты пока не сдал профессиональный квалификационный экзамен в соответствующий палате. Ты получишь Berufsschulabschlusszeugnis, если успеваемость по всем предметам и учебным направлениям по обучающей программе оценена как минимум на «удовлетворительно».

Mittlerer Schulabschluss (MSA)

Если ты начинаешь дуальное профессиональное обучение **без аттестата об окончании средней школы** после десятого класса (**Mittlerer Schulabschluss** или **MSA**), твой аттестат об окончании профессиональной школы (Berufsschulabschlusszeugnis) в конце обучения будет эквивалентным **MSA**, если:

- ты успешно завершил дуальное **профессиональное обучение**;
- ты поступил в соответствующее профессиональное **училище** и закончил его с аттестатом об окончании профессионального училища с общим средним баллом не ниже „**удовлетворительно**“ (3,0) и
- ты можешь продемонстрировать, что изучал **иностраннй язык не менее пяти лет**, и в конце в аттестате у тебя как **минимум четверка**.

С этим аттестатом (MSA) можно также продолжить обучение в старших классах гимназии (Oberstufe), например, в профессиональной гимназии.

Fachhochschulreife (FHR)

Есть два пути получения аттестата о среднем общем образовании, дающего право поступления в высшее учебное заведение - университет прикладных наук (Fachhochschulreife или FHR):

1. Когда ты начнешь трехлетнее дуальное профессиональное обучение с (**MSA**), у тебя появится **возможность посещать дополнительные занятия уже во время учебы**. Занятия проходят вечером, днем или в субботу. В конце учебного курса проводится **отдельный экзамен для получения FHR**.



2. После **успешного завершения дуального профессионального образования ты можешь получить FHR в колледже для дальнейшего профессионального обучения (Fachoberschule или FOS)** в течение одного года. В FOS следует учиться полный рабочий день. Ты можешь иметь право на школьную стипендию по программе BAföG (Федеральный закон о содействии образованию).

Право на поступление в высшее учебное заведение

Благодаря FHR, ты можешь за один год обучения в **профессиональной полной средней школе (Berufsoberschule или BOS)** получить **аттестат о получении среднего общего образования**, который дает право на поступление в университет и обучение там на любом факультете (Allgemeine Hochschulreife или AHR), эквивалентный Abitur. Обучение проходит полный рабочий день и ты можешь иметь право на школьную стипендию по программе BAföG.

FHR дает тебе право учиться в университетах прикладных наук (Fachhochschulen) во всех землях Федеративной Республики Германия, а **AHR** дает право учиться во всех высших учебных заведениях.

Рекомендация: Если ты выучишь второй иностранный язык в школе еще до поступления на дуальное профессиональное образование, тебе не нужно будет сдавать его в FOS / BOS для AHR.

